

Denmark-Åbyhøj: Construction work

OJ S 157/2015 15/08/2015

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Aarhus Letbane I/S

Postal address: Søren Frichs Vej 38A, 2. sal

Town: Åbyhøj

Postal code: 8230

Country: Denmark

For the attention of: Marianne Dauding

E-mail: udbud@aarhusletbane.dk

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.letbanen.dk>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Sikringsarbejder for overkørselsanlæg, herunder nedlæggelse, ombygning og nybygning af overkørselsanlæg (E16.3).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Aarhus.

NUTS code DK042 Østjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kontrakten omfatter det fulde arbejde og ansvar for udførelse af sikringstekniske arbejder i

overkørselsanlæg (relæ- og relægruppeanlæg samt BUES-anlæg (kun nedlægning /ombygning i ydre komponenter af BUES)). Der skal nedlægges 4-5 overkørsler, ombygges 2-3 overkørsler og etableres 1 ny overkørsel.

Ved arbejder i de sikringstekniske anlæg og/eller komponenter skal bestemmelserne, som er beskrevet i Banedanmarks normtegninger overholdes. Arbejdet udføres i henhold til grønne og røde arbejdstegninger. De udbudte arbejder er projekteret med udgangspunkt i Banedanmarks regler.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45234000 Construction work for railways and cable transport systems, 45234115 Railway signalling works, 45234140 Level crossing construction works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 8 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Nedlæggelse af overkørsel 230 (Østbanetorvet).

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 3.1.2016 Completion 2.1.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Den tilbudsgiver, der tildeles kontrakten skal stille sikkerhed på 15 % af kontraktsummen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ansøger skal indsende følgende dokumentation:

— Tro og love-erklæring om, at ansøgeren ikke er omfattet af de i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og stk. 2, anførte udelukkelsesgrunde.

— Tro og love-erklæring i henhold til lovebekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 om, at ansøgeren ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige i Danmark eller ansøgerens hjemland på tidspunktet for ansøgning om optagelse i kvalifikationsordningen.

Skabelon til brug herfor findes på Aarhus Letbanes hjemmeside: <http://www.letbanen.dk/om-letbanen/udbud/>

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Det er en betingelse for at blive prækvalificeret:

— at ansøgeren har en positiv egenkapital.

— at ansøgeren har en årlig omsætning på minimum 10 000 000 DKK for hver af de seneste 3 regnskabsår (hvis flere ansøger om prækvalifikation i forening er det tilstrækkeligt at kravet om omsætning opfyldes af den ene part).

— at ansøgeren ikke befinder sig i nogen af de obligatoriske eller fakultative udelukkelsesgrunde, som er beskrevet i udbudsdirektivets artikel 45, jf. forsyningsvirksomhedsdirektivets artikel 54.

— at ansøgeren ikke har gæld til det offentlige hverken i ansøgerens hjemland eller i Danmark.

Til brug for vurdering af ansøgerens økonomiske formåen skal anmodningen vedlægges:

— Revideret og godkendt årsregnskab for de seneste 3 regnskabsår.

— Erklæring om i hvilket omfang der siden seneste regnskabsår er tiltrådt væsentlige ændringer i virksomhedens økonomiske situation. Erklæringen gives af bank, revisor, virksomhedens administrerende direktør eller økonomichef under strafansvar efter straffelovens § 163. Erklæringen udstedes til dette udbud og skal derfor være dateret efter datoen for offentliggørelse af denne udbudsbekendtgørelse.

Erklæringen skal udtale sig om ansøgers økonomiske situation i perioden fra senest godkendte regnskabsår og indtil erklæringen udstedes.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Til brug for vurdering af ansøgerens tekniske formåen skal anmodningen vedlægges:

— Beskrivelse af maks. 5 og min. 2 relevante referencer fra banetekniske anlæg, som er erhvervet inden for de seneste 5 år.

— Dokumentation for at ansøger er godkendt i henhold til Banedanmarks regler, herunder Banedanmarks »Retningslinjer for registrering og godkendelse af entreprenører«.

— Dokumentation for at ansøgers anvendelse af sikringsmontører/sikringsteknikere sker i henhold til Banedanmarks regler for godkendte uddannelser.

— Dokumentation for at ansøger har fuld elautorisation samt kvalitetsledelsessystem i henhold til gældende lovgivning (Sikkerhedsstyrelsen).

— Dokumentation for udførte sikringsarbejder i overkørsler af anlægstypen DSB 1955 og DSB 1959.

— Dokumentation for udførte sikringsarbejder i henhold til Banedanmarks regler, jf. IN 984, V nr. 1041 »Arbejdsbeskrivelse for opbygning af og ændringer i relæsikringsanlæg«.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

E16.3

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.9.2015 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish. English.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Såfremt ansøgningen indleveres af et konsortium, skal ansøgningen indeholde en erklæring om direkte, ubegrænset og solidarisk hæftelse mellem alle deltagere i konsortiet, samt bemyndigelse til en deltager i konsortiet til ubegrænset at kunne forpligte de øvrige medlemmer af konsortiet ved sin underskrift.

Såfremt ansøgningen indleveres af et konsortium skal alle deltagere i konsortiet vedlægge dokumentation for opfyldelsen af de i pkt. III.2.1) »De økonomiske aktørers personlige forhold, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister«, pkt. III.2.2) »Økonomisk og finansiell kapacitet« og pkt. III.2.3) »Teknisk kapacitet« krævede oplysninger.

Antallet af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud begrænses til 5. Såfremt der modtages flere ansøgninger end 5, vil udvælgelse af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud ske ud fra en vurdering af ansøgernes økonomiske og finansielle kapacitet, jf. pkt. III.2.2) og tekniske kapacitet, jf. pkt. III.2.3).

Den vindende tilbudsgiver vil blive bedt om ved en serviceattest fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen at dokumentere opfyldelsen af forholdene, som angivet i tro og love-erklæringen.

Offentliggørelse af eventuelle spørgsmål/svar til prækvalifikationen vil ske på letbanens hjemmeside: <http://www.letbanen.dk/om-letbanen/udbud/> senest 6 dage før ansøgningsfristens udløb.

Ansøgningen bedes sendt elektronisk til e-mailadressen, som nævnt ovenfor. Mærk venligst ansøgningen »Ansøgning om prækvalifikation E16.3« og »att.: Marianne Dauding«.

Ansøgningen skal indeholde angivelse af kontaktperson samt e-mail på vedkommende samt ansøgers CVR-nummer/virksomhedsregistreringsnummer.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klagefrister fremgår af lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. (med senere ændringer). Loven kan hentes på: www.retsinformation.dk

Senest samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet, skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om, at klagen indbringes for nævnet.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.8.2015